

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 33 (1976)

Heft: 1-2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Für Tankreinigungen und -revisionen empfehlen sich **VTR-** Vertrauensfirmen

Corroprot Zürich AG
Pully, Locarno, Bern,
Baden, St.Gallen
8050 Zürich
Telefon 01 46 61 15
Telex 56 489 corro ch
Gesamtanksanierungen
nach TTV
(ohne Tankrevisionen)

City Carbuoil Zürich AG

Bäckerstrasse 60
8026 Zürich
Telefon 01 39 20 50
Telex 54 467
Tankreinigungen und -revisionen,
Anpassungen usw.
Verkauf von Heizöl,
Benzin und Dieselöl

Max Diener AG

Hardturmstrasse 287
8031 Zürich
Telefon 01 42 20 26
Telex 57 981 dien ch
Tankrevisionen, Tankschutz,
Tanksanierungen, Erstellung
schlüsselfertiger Tankanlagen

Gilbarco AG

Töpferstrasse 26
8048 Zürich
Telefon 01 35 45 25
Telex 54 587
Tankreinigungen und -revisionen
an Heizöl-, Diesel- und
Benzintanks inklusive Sanie-
rungs- und Anpassungsarbeiten
Neutankanlagen, Ölfeuerungen,
Garageeinrichtungen

Citerna SA

1, chemin Monribreau
1005 Lausanne
Téléphone 021 23 13 17
50, avenue d'Aire
1203 Genève
Téléphone 022 44 85 45
Révision de citernes,
sablages et revêtements

Ateliers des Charmilles SA

Abt. Tankrevisionen
Thunstrasse 87
3000 Bern 16
Telefon 031 44 83 83
Telex 32 646
Tankrevisionen und
Ölfeuerungsservice

Wenn Sie als Fachmann auf dem
Tankrevisionssektor an dieser
Gemeinschaftswerbung führender
VTR-Firmen ebenfalls interessiert
sind, so gibt Ihnen die Anzeigen-
verwaltung VS-Annoncen Vogt-
Schild AG, Kanzleistrasse 80, 8026
Zürich, Telefon 01 39 68 68, gerne
Auskunft. Rufen Sie unverbindlich
an.

H. Koch AG Zürich
Flüelastrasse 54
8047 Zürich
Telefon 01 52 52 00
Telex 52 379 koch ch
Tankrevisionen, Anpassungen,
Tankschutz
Neutankanlagen, Heizungen
Verkauf von Heizöl und
Treibstoffen

P. Baumberger
3426 Aefligen bei Kirchberg
Telefon 034 45 19 31
Revisionen an Heizöl-,
Mittelöl-, Schweröl-, Benzin-
und Grosstankanlagen
inklusive Sanierungs- und
Anpassungsarbeiten
Neutankanlagen inklusive
Montage
Kleintanks und Wannen

H. Muster & Cie.
Mittelstrasse 2
4912 Aarwangen
Telefon 063 2 23 64
Revisionen an Heizöl-, Diesel-,
Benzin- sowie Grosstankanla-
gen
inklusive Sanierungsarbeiten

Protank AG
Zurlindenstrasse 134
8036 Zürich
Telefon 01 33 02 70 und 33 75 59
Stöcklerstrasse 4
8610 Uster
Telefon 01 87 56 91 und 87 72 84
Bau von Tanks und Tankanlagen
Alttanksanierungen
Kathodenschutzanlagen
Tankreinigungen und -revisio-
nen

Rotrag AG
Löwengartenstrasse 12
9400 Rorschach
Telefon 071 41 91 22
Tankrevisionen
Tankreinigungen
Neutankanlagen
Hectronic-Abfüllsicherungen

Tarei AG
Unternehmung für
Tankreinigung
Bachstrasse 8
8800 Thalwil
Telefon 01 720 00 04
Gefahrlose Benzintankrevisio-
nen mit Tarei-Brennern, auch für
Grosstankanlagen

Steinmann AG
Aegertenstrasse 6
3005 Bern
Telefon 031 44 81 61
Revisionen an Heizöl-, Diesel-,
Benzin- sowie Grosstankanla-
gen
inklusive Sanierungsarbeiten
Hectronic-Abfüllsicherungen

F. Jampen
Inhaber R. Roppel
Dullikerstrasse 170
4653 Obergösgen-Olten
Telefon 062 35 43 49
Spezialgeschäft für Tank-
revisionen, Reparaturen,
Aussenbehandlung,
Neuanstriche,
Reinigung, Sanierungen sämt-
licher Tanks

Schneider + Kreienbühl AG
Freiburgstrasse 394
3018 Bern
Telefon 031 55 20 55
Tulpenstrasse 15
2540 Grenchen
Telefon 065 9 06 72
Sternenhofstrasse 6
4153 Reinach
Telefon 061 76 14 14
Tankrevisionen und -sanierun-
gen
Sandstrahlen, Kunststoffbe-
schichtung
Verkauf, Montage und Service
von NeoVac-Leckschutzgeräten
und -Innenhüllen
Kathodenschutzanlagen
25 Jahre Erfahrung

Tank-Meier AG
Affolternstrasse 154
8050 Zürich
Telefon 01 840 17 50
Tankrevisionen
Tanksanierungen

Stauber AG
Im langen Loh 61
4054 Basel
Telefon Büro 061 38 61 69
Werk 061 63 10 63
Tankrevisionen, Sanierungen
Tank- und
Tankraumbeschichtungen
Industrielle Beschichtungen

Haefliger + Kaeser SA
6, Seyon
2001 Neuchâtel
Telefon 038 21 11 21
Bruderholzstrasse 12
4002 Basel
Telefon 061 34 36 10
Tankrevisionen

HARTMANN bekämpft den Lärm

Lärm verursacht irreparable Gehörschäden und ist eine Umweltgefährdung besonderer Art; kaum eine Branche ist davon ausgeschlossen.

Die Lärmbekämpfung ist das Gegenwartsproblem Nr. 1 und es gehört zu den primären Forderungen, die Umwelt und insbesondere die Arbeitsplätze humander zu gestalten.

HARTMANN bietet ein breites Angebot für individuelle, sekundäre Lärmekämpfung.

- OPTIMIT Blei-Gummi-Matten
- OPTI-DUUU Schalldämmfolien
- Lärmabsorptions-Bausteine M 33 System



Wir planen und konstruieren vollständige Lärmschutzvorrichtungen.

Unsere Fachleute lösen auch Ihre Lärmschutzprobleme.



HARTMANN + CO AG

Abteilung Lärmekämpfung
2500 Biel, Telefon 032 42 01 42

Sprüh Schaum-Isolation im Flachdachbau bringt die grössten Vorteile

Bevor Sie einen Entscheid fällen, sollten Sie sich bei uns über das neue Polyurethan-Sprühverfahren erkundigen – zu Ihrem Nutzen!

Durch das Auftragen von 4 cm PU-Spritzschaum wird eine unbedingte Wasserabdichtung sowie ein K-Wert von 0,5 erreicht. Dampfbremse und Beschwerung mit Kies können in den meisten Fällen weggelassen werden.

Ausser im Flachdachbau viele weitere Anwendungsmöglichkeiten.

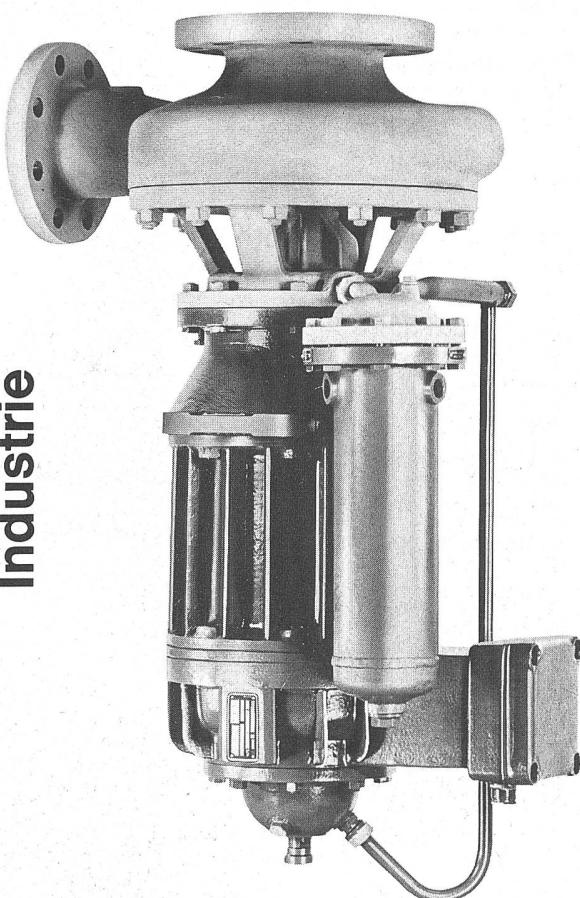
Fragen Sie uns, wenn Sie Isolationsprobleme haben.
Wir sind Spezialisten!

Beratung – Technische Unterlagen
Referenzen – Kostenvoranschläge
Herstellung und Verarbeitung durch



Tel. 033 37 30 55

Pumpen für
Verfahrenstechnik
Umwelttechnik
Industrie



Vertrauen Sie Ihre Probleme
uns an. Wir bauen alle Arten von
Pumpen. Unsere Fachleute
können deshalb für Sie die
beste Lösung auswählen.

Wir verkaufen nicht nur, sondern
sind auch nachher noch für Sie
da. Geschulte Monteure und eine
gut eingerichtete Kundendienst-
zentrale stehen in der Nähe von
Zürich für Sie bereit.

KSB-Spaltrohrmotorpumpe
stopfbüchslos, mit Axial-
schubausgleich, 2 bis 600 m³/h,
-80 bis +400°C, vorwiegend
für Wärmeträgeröle, Flüssiggase,
giftige oder explosive Flüssig-
keiten.

Verkaufsbüro KSB Zürich AG
Postfach 159, 8035 Zürich
Telefon 01. 60 20 20

KSB